

MARQUE: PHILIPS

REFERENCE: HX6232/02 SONICARE

**CODIC**: 4086295

# Always here to help you

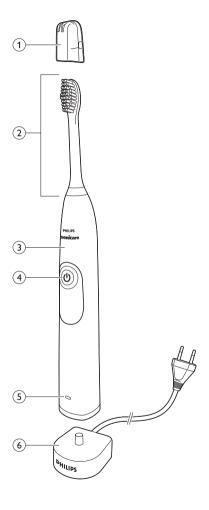
Register your product and get support at www.philips.com/welcome





# Philips Sonicare 2 Series





#### Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site à l'adresse suivante : **www.philips.com/welcome**.

# **Important**

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

# **Danger**

- Ne mettez en aucun cas le chargeur en contact avec de l'eau. Ne le placez pas et ne le rangez pas sur ou près d'une baignoire, d'un lavabo ou d'un évier. N'immergez en aucun cas le chargeur dans l'eau ou dans tout autre liquide. Après nettoyage, assurez-vous que le chargeur est parfaitement sec avant de le brancher sur secteur.

#### **Avertissement**

- Il est impossible de remplacer le cordon d'alimentation. En cas de dommages, le chargeur devra être mis au rebut.
- Remplacez systématiquement le chargeur par un chargeur de même type pour éviter tout accident.
- N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur ou près de surfaces chauffantes.
- Si l'appareil (tête de brosse, manche de la brosse ou chargeur) est endommagé, cessez de l'utiliser. L'appareil ne contient aucune pièce réparable. S'il est endommagé, contactez le Service Consommateurs de votre pays (voir le chapitre « Garantie et assistance »).

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance. Tenez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

#### **Attention**

- Ne mettez pas la tête de brosse, le manche ou le chargeur au lave-vaisselle.
- Si vous avez reçu des soins bucco-dentaires, notamment au niveau des gencives, au cours des deux derniers mois, consultez votre dentiste avant d'utiliser cette brosse à dents.
- Consultez votre dentiste si vos gencives saignent de manière excessive après utilisation de cette brosse à dents ou si le saignement persiste après une semaine d'utilisation. Consultez également votre dentiste si l'utilisation de Sonicare entraîne des douleurs ou un inconfort.

- La brosse à dents Sonicare est conforme aux normes de sécurité relatives aux appareils électromagnétiques. Si vous avez des questions concernant l'utilisation de la brosse à dents Sonicare avec un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif implanté, contactez votre médecin traitant ou le fabricant de ce dispositif avant utilisation.
- Si vous avez des problèmes de santé, consultez votre médecin avant d'utiliser la brosse à dents Sonicare.
- Cet appareil a été conçu exclusivement pour le brossage des dents, des gencives et de la langue. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins. Si son utilisation devait s'avérer inconfortable ou douloureuse. cessez d'utiliser l'appareil et consultez votre médecin.
- La brosse à dents Sonicare est un appareil de soins personnel et n'est pas destinée à être utilisée sur plusieurs patients dans les cabinets ou établissements dentaires.
- Cessez d'utiliser une tête de brosse dont les poils sont écrasés ou tordus. Remplacez la tête de brosse tous les 3 mois ou plus tôt si vous constatez des signes d'usure. N'utilisez pas d'autres têtes de brosse que celles recommandées par le fabricant.
- Si votre dentifrice contient du peroxyde, du bicarbonate de soude ou du bicarbonate (couramment utilisés dans les dentifrices blanchissants), nettoyez bien la tête de brosse avec de l'eau et du savon après chaque utilisation afin de prévenir toute fissure éventuelle du plastique.

# Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

# Description générale (fig. 1)

- 1 Capuchon de protection hygiénique
- 2 Tête de brosse avec identifiant unique
- 3 Poignée
- 4 Bouton marche/arrêt
- 5 Voyant de niveau de charge
- 6 Chargeur

Remarque : Le contenu de l'emballage peut varier en fonction du modèle acheté.

#### Avant utilisation

#### Fixation de la tête de brosse

- 1 Orientez la tête de brosse de sorte que les poils soient alignés avec l'avant du manche (fig. 2).
- 2 Insérez le manche métallique au maximum dans la tête de brosse.

Remarque : Des icônes facilement identifiables sont présentes sur les têtes de brosse Sonicare afin que vous reconnaissiez rapidement votre tête de brosse.

## Charge de l'appareil

- 1 Branchez le chargeur sur une prise secteur.
- 2 Placez le manche sur le chargeur (fig. 3).
- Le témoin de niveau de charge clignote pour indiquer que la brosse à dents est en cours de charge (fig. 4).

Remarque : Une charge complète peut durer jusqu'à 48 heures, mais la brosse à dents Sonicare peut être utilisée avant qu'elle ne soit complètement chargée.

#### Utilisation de l'appareil

#### Instructions de brossage

- 1 Humidifiez les poils de la tête de brosse, puis appliquez une petite quantité de dentifrice.
- Mettez les poils de la tête de brosse sur vos dents, en les inclinant légèrement vers la gencive (fig. 5).
- 3 Allumez la brosse à dents Sonicare en appuyant sur le bouton marche/arrêt.
- 4 Exercez une légère pression pour optimiser l'efficacité de la brosse à dents Sonicare et laissez l'appareil brosser vos dents. Ne frottez pas.
- 5 Déplacez lentement la tête de brosse le long de vos dents avec un léger mouvement de va-et-vient, de sorte que les poils les plus longs atteignent les espaces interdentaires. Continuez ainsi jusqu'à la fin du cycle de brossage.

Remarque: Pour assurer un brossage uniforme, divisez votre bouche en 4 sections à l'aide de la fonction Quadpacer (voir le chapitre « Caractéristiques »), (certains modèles uniquement).

6 Brossez chaque section pendant 30 secondes, jusqu'à ce que les 2 minutes de brossage soient écoulées. Commencez par la section 1 (dents de la mâchoire supérieure à l'extérieur), puis passez à la section 2 (dents de la mâchoire supérieure à l'intérieur). Poursuivez en brossant la section 3 (dents de la mâchoire inférieure à l'extérieur) et terminez par la section 4 (dents de la mâchoire inférieure à l'intérieur) (fig. 6).

Remarque: Une fois le cycle de brossage terminé, vous pouvez consacrer du temps supplémentaire au brossage de la surface de mastication des dents et insister sur les zones propices aux taches. Vous pouvez également brosser votre langue avec la brosse à dents en marche ou arrêtée.

La brosse à dents Sonicare peut être utilisée dans les cas suivants :

- Appareil dentaire (les têtes de brosse peuvent s'user plus rapidement lorsqu'elles sont utilisées sur des appareils dentaires)
- Problèmes dentaires (plombages, couronnes, bridges)

Remarque : Lorsque la brosse à dents Sonicare est utilisée dans le cadre d'études cliniques, le manche doit être complètement chargé et la fonction Easy-start doit être désactivée.

# État de la batterie (lorsque le manche n'est pas en charge)

- Un témoin de niveau de charge jaune indique un niveau de charge faible.
- Un témoin de niveau de charge vert indique un niveau de charge élevé.
- Le témoin de niveau de charge s'éteint lorsque la batterie se trouve entre un niveau de charge faible et un niveau de charge élevé.

Remarque: Lorsque vous entendez 3 signaux sonores et que le voyant jaune du témoin de niveau de charge clignote, cela signifie que la charge de la batterie est inférieure à 10 % et que la brosse à dents doit être rechargée.

Remarque : Pour que la batterie reste chargée en permanence, vous pouvez laisser la brosse à dents Sonicare sur le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas.

# **Caractéristiques**

# Minuteur Quadpacer (sur certains modèles uniquement)

 La fonction Quadpacer est un minuteur à intervalles réguliers qui émet un bref signal sonore et suspend le cycle de manière à nettoyer les 4 quadrants de votre bouche. La fonction Quadpacer est active aux 3 niveaux d'intensité (fig. 7).

#### Fonction Smartimer

La fonction Smartimer indique que le cycle de brossage est terminé en éteignant automatiquement la brosse à dents à la fin du cycle de brossage. Les dentistes recommandent de se brosser les dents 2 fois par jour pendant au moins 2 minutes.

Remarque : Si vous appuyez sur le bouton marche/arrêt après avoir lancé le cycle de brossage, la brosse à dents se met en pause. Après une pause de 30 secondes, la fonction Smartimer se réinitialise.

#### Fonction Easy-start

Cette fonction, qui augmente progressivement la puissance lors des 14 premiers brossages, vous permet de vous habituer au brossage Sonicare.

La fonction Easy-start est, par défaut, activée sur ce modèle Sonicare.

#### Pour activer ou désactiver la fonction Easy-start :

- 1 Fixez la tête de brosse au manche.
- 2 Placez le manche sur le chargeur branché au préalable.
- 3 Activer ou désactiver la fonction Easy-start :
- Pour activer Easy-start : appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant deux secondes. Deux signaux sonores et le témoin de niveau de charge clignotant en vert vous indiquent que la fonction Easy-start est activée.
- Pour désactiver Easy-start : appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant deux secondes. Un signal sonore et le témoin de niveau de charge clignotant en jaune vous indiquent que la fonction Easy-start est désactivée.

Remarque : Au cours des 14 premières utilisations, chaque cycle de brossage doit durer au moins une minute pour que la fonction Easy-start se déroule correctement.

Remarque : Il est recommandé de ne pas dépasser la période initiale d'utilisation de la fonction Easy-start, sous peine de réduire l'efficacité de la brosse à dents Sonicare dans l'élimination de la plaque dentaire.

#### **Nettoyage**

Ne mettez ni la tête de brosse, ni le manche, ni le chargeur au lavevaisselle.

#### Manche de la brosse à dents

1 Retirez la tête de brosse et rincez le manche métallique à l'eau chaude (fig. 8).

N'appuyez pas sur l'anneau en caoutchouc du manche métallique avec des objets pointus, sous peine de l'endommager.

2 Essuyez la surface du manche à l'aide d'un chiffon humide.

#### Tête de brosse

- 1 Rincez la tête de brosse et les poils après chaque utilisation (fig. 9).
- 2 Retirez la tête de brosse du manche et rincez la base de la tête de brosse au moins une fois par semaine à l'eau chaude.

#### Chargeur

- 1 Débranchez le chargeur.
- 2 Essuyez la surface du chargeur à l'aide d'un chiffon humide.

## Rangement

Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur, nettoyez l'appareil et rangez-le dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière.

#### Remplacement

#### Tête de brosse

Pour obtenir des résultats optimaux, remplacez les têtes de brosse Sonicare au moins tous les 3 mois.

Utilisez uniquement des têtes de brosse de rechange Philips destinées à ce modèle.

#### Commande d'accessoires

Pour acheter des accessoires ou des pièces de rechange, visitez le site Web **www.shop.philips.com/service** ou rendez-vous chez votre revendeur Philips. Vous pouvez également contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays (voir le dépliant de garantie internationale pour les coordonnées).

#### **Environnement**

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 10).
- La batterie rechargeable intégrée à cette brosse à dents Sonicare contient des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Veillez à toujours retirer la batterie avant de mettre l'appareil au rebut ou de le déposer à un endroit assigné à cet effet. Déposez la batterie usagée à un endroit assigné à cet effet. Si vous n'arrivez pas à retirer la batterie, vous pouvez apporter l'appareil dans un Centre Service Agréé Philips qui prendra toute l'opération en charge dans le respect de l'environnement. (fig. 11)

# Retrait de la batterie rechargeable

#### Ce processus est irréversible.

Pour retirer la batterie rechargeable, munissez-vous d'un marteau, d'un tournevis à tête plate (standard), de ruban adhésif, d'une paire de ciseaux et d'une serviette. Respectez les mesures de sécurité élémentaires lorsque vous suivez la procédure ci-dessous. Veillez à vous protéger les yeux, les mains et les doigts, ainsi que la surface sur laquelle vous travaillez.

- 1 Pour décharger la batterie rechargeable, retirez le manche du chargeur, allumez la brosse à dents Sonicare et laissez-la fonctionner jusqu'à ce qu'elle s'éteigne. Répétez cette opération jusqu'à ce que la brosse à dents ne s'allume plus du tout.
- Placez le manche sur une surface stable et plane, avec le bouton marche/arrêt vers le haut (fig. 12).
- 3 Enroulez le manche dans une serviette (fig. 13).
- Tenez fermement le manche dans la serviette avec une main. Frappez l'avant du manche à 2,5 cm de la partie inférieure avec le marteau pour retirer le couvercle inférieur du manche (fig. 14).

Remarque: Répétez cette étape si nécessaire.

- 5 Lorsque le couvercle inférieur est détaché, retirez le couvercle du manche.
- 6 Retirez le cadre interne du boîtier du manche. (fig. 15)
- 7 Si un ruban adhésif maintient la batterie en place, coupez le ruban avec une paire de ciseaux (fig. 16).
- 8 Insérez un tournevis à tête plate (standard) entre la batterie et le cadre. Inclinez le tournevis pour retirer la batterie du cadre (fig. 17).
- 9 Placez du ruban adhésif sur les extrémités de la batterie pour éviter tout court-circuit à cause de l'énergie résiduelle dans la batterie (fig. 18).

#### Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web **www.philips.com/support** ou lisez le dépliant séparé sur la garantie internationale.

# Limites de la garantie

La garantie internationale ne couvre pas les éléments suivants :

- les têtes de brosse :
- les dommages causés par l'utilisation de pièces de rechange non autorisées;
- les dommages causés par une mauvaise utilisation, une négligence ou des altérations;
- les marques d'usure dues à un usage normal, comme les rayures, abrasions et décolorations.

